

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/672
13 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункты 57, 58 и 83 повестки дня

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Письмо Постоянного представителя Афганистана при
Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1981 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление министра иностранных дел Демократической Республики Афганистан и просить Ваше Превосходительство распространить прилагаемый текст и настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 57, 58 и 83 повестки дня.

М. Фарид ЗАРИФ
Посол
Постоянный представитель

8I-30379

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

О предложении ЕЭС по Афганистану

Прежде всего мне хотелось бы отметить, что правительство ДРА не получало ни в какой форме предложений ни от Совета ЕЭС, ни от каких-либо других кругов относительно так называемой конференции по Афганистану. Насколько можно судить об этом предложении по сообщениям информационных агентств и газет, я могу заявить следующее:

1. В предложении ЕЭС повторяются выдвигавшиеся ранее идеи империалистических государств, и по своей сути оно направлено на подрыв афганской революции. Оно предусматривает созыв двухэтапной международной конференции по Афганистану, с тем чтобы якобы "обеспечить прекращение вмешательства извне и создать гарантии предотвращения такого вмешательства в будущем".

2. Однако предполагаемый состав участников конференции и ее предлагаемая повестка дня сами по себе являются открытым вмешательством во внутренние дела ДРА. "Десятка" предлагает обсуждать "афганский вопрос" без участия правительства ДРА. Подобная позиция не только нереалистична, но и полностью неприемлема для афганского народа. Никто не вправе обсуждать, а уж тем более решать вопросы, касающиеся суверенных прав афганского народа.

3. Уже существует реалистичный и всеобъемлющий план достижения политического урегулирования положения вокруг Афганистана и нормализации отношений между Афганистаном и соседними странами. Этот план подробно излагался в заявлении правительства ДРА от 14 мая 1980 года и был вновь подтвержден в заявлении министерства иностранных дел ДРА от 13 мая 1981 года.

4. Единственным правильным и реалистичным путем политического урегулирования является прекращение вооруженного вмешательства извне во внутренние дела Афганистана. Совершенно очевидно, что такое вмешательство с территории Пакистана усиливается. С помощью ряда государств, включая США, Великобританию и другие западные страны и некоторые мусульманские реакционные режимы, банды антиафганских наемников вооружаются, проходят подготовку, получают снаряжение и засылаются в Афганистан для совершения варварских актов насилия против афганского народа. Вооруженное вмешательство в Афганистане стало официальной политикой Соединенных Штатов и некоторых других государств.

5. Афганское и советское правительства неоднократно указывали, что, когда это вооруженное вмешательство извне в дела Афганистана будет прекращено и будут даны твердые гарантии того, что оно не возобновится, Советский Союз по договоренности с правительством ДРА и с его согласия выведет свой ограниченный военный контингент из Афганистана.

/...

6. Судя по всему, необходимо начать весь этот процесс с прямых переговоров между представителями Афганистана и Пакистана и между представителями Афганистана и Ирана. С мая 1980 года правительство ДРА по меньшей мере шесть раз предлагало на различных уровнях правительствам Пакистана и Ирана сесть за стол переговоров и выработать взаимоприемлемые договоренности о нормализации отношений с ними на основе общепризнанных принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Оно делало это на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, накануне совещания министров иностранных дел Организации Исламская конференция в мае 1980 года и перед встречей исламских стран на высшем уровне в Эт-Таифе в январе 1981 года, а также на совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран в феврале 1981 года. Готовность начать прямые переговоры с Ираном и Пакистаном неоднократно подчеркивал в своих выступлениях и заявлениях Бабрак Кармаль.

7. Необходимо указать, что сами пакистанские руководители несколько раз выдвигали идею проведения встречи между представителями Пакистана и Афганистана. Правительство ДРА позитивно откликнулось на идею прямого диалога между двумя соседними странами. Для облегчения такого диалога оно даже не возражало против участия в такой встрече представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Однако пакистанские руководители, очевидно не без нажима извне, изменили свою позицию и отказались от своего собственного предложения. Это лишнее свидетельствует о неискренности и непоследовательности в таком важном вопросе, как установление нормальных добрососедских отношений между нашими двумя странами.

В то же время нам хорошо известно, что народы Афганистана и Пакистана хотят жить в мире. Именно поэтому правительство ДРА, так же как и раньше, готово начать переговоры с Пакистаном. Для этого нет никаких объективных препятствий. Необходима лишь добрая воля сторон. Мы вновь обращаемся к Пакистану с призывом сесть за стол переговоров, поскольку этого требуют интересы народов наших стран.